

# Form sa Unang Pag-ulat ng Insidente ng Pambu-bully/ Bullying Incident Initial Report Form

Para mag-ulat ng insidente ng pambu-bully (pambubulyaw/pananakot/pananakit), pakipunan ang form na ito nang mas kumpleto hangga't maaari sa wikang Tagalog/Filipino o sa wikang English at ibalik sa main office ng paaralan ng iyong anak.

**Pangalan Mo / Your Name:** \_\_\_\_\_

**Tatawagang numero mo / Your contact phone number:** \_\_\_\_\_

**Ngalan ng biktima ng pambu-bully / Name of bullying victim:** \_\_\_\_\_

**Relasyon mo sa biktima / Your relationship to victim:** \_\_\_\_\_

**Paaralan ng biktima / Victim's school:** \_\_\_\_\_

**Grade level ng biktima / Victim's grade level:** \_\_\_\_\_

**Petsa ng Insidente / Incident Date:** \_\_\_\_\_ **Oras / Time:** \_\_\_\_\_

**Lokasyon / Location:** \_\_\_\_\_

**(Mga) Pangalan ng (mga) salarin (kung alam) / Name(s) of offender(s) if known:**

\_\_\_\_\_

**Mangyaring magbigay ng maikling paglalarawan sa insidente at particular na banggitin ang mga ikinilos ng (mga) salarin at (mga) biktima / Please provide a short description of the incident and specify the actions of the offender(s) and victim(s):**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Mga pangalan ng sinuman o ng lahat ng saksi (mag-aaral at/o nakatatanda) / Names of any and all witness(es) (students and/or adults:**

\_\_\_\_\_

**Pakitandaan:** Kahit pa mas mahirap imbestigahan ang ulat na hindi pinangalanan, lahat ng paratang ay siniseryoso at iniimbestigahan. Gayunpaman, ang particular na impormasyon, kasama ang pagkakakilanlan ng nag-uulat, ay magbibigay-daan sa mas masusing pag-iimbestiga.

**ATTENTION SCHOOL STAFF:** In the event that this form is filled out in a language other than English please scan and send to [translation@philasd.org](mailto:translation@philasd.org) for priority translation.